

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Kheshbn No. 21 - May 1960 - Table of Contents - Transliteration/Translation

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/4gs629kf>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 21(1)

Publication Date

1960

Copyright Information

Copyright 1960 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

Kheshbn, No. 21

אייר, תש"ך
May 1960

אינהאלט
INHALT
TABLE OF CONTENTS

Page זייט

3

י. פ.: צו דער דערשיינונג פֿון וו. נאַטאַנסאָנס ווערק "קולטור
קוואַלן"

Y. F.: Tsu Der Dershaynung Fun V. Natatansons Verk "Kultur Kvaln"
I. F.: On The Publication of W. Nathanson's Work "Cultural Streams"

5

ד"ר חיים ראָטבלאַט: קולטור קוואַלן (רעצענזיע)

Dokter Khayim Rotblat: Kultur Kvaln (Retsenzye)
Dr. Chaim Rothblatt: Cultural Streams (Review)

11

מ. ד. בראַנדשטעטער: בליץ-געדאַנקען - געהערט און

פֿאַרצייכנט פֿון מ. גאָטפֿריד

M. D. Brantshteter: Blits-Gedanken - Gehert Un Fartseykhnt Fun M. Gotfrid
M. D. Brantsteter: Lighting-Thoughts - Heard and Noted By M. Godfried

12

בעריש וויינשטיין: אוי, ס'ווערט טרויעריק! (ליד)

Berish Vaynshteyn: Oy, S'vert Troyerik! (Lid)
Berrish Weinstein: Oy, It's Getting Gloomy! (Poem)

13

אַבאָ קליגער: זײַ גרויס אין דײַן אַליינקייט (עסיי)

Aba Klier: Zay Groys In Dayn Aleynkeyt
Abba Klier: Be Great in Your Solitude

16

איידע מאַזע: צו מיין ליד (ליד)

Eyde Maze: Tsu Mayn Lid (Lid)
Ida Maze: To My Poem (Poem)

17

מאַטעס דײַטש: מיט קאָפּ און מיט טראָפּ (רעצענזיעס)

Mates Daytsh: Mit Kop Un Mit Trop (Retsenzyes)
Mattes Deutsch: Using the Head and Using Rhythm (Reviews)

23

ז. בונין: יורדים (ליד)

Z. Bunin: Yordim (Lid)
Z. Bunin: Emigrants (From Israel) (Poem)

24

מ. פּערלמוטער: סובלימירטע כּראַניק (רעצענזיע)

M. Perlmutter: Sublimirte Khronik (Rezensyze)
M. Permuter: Sublimated Chronicle (Review)

27

**פינטשע בערמאן: איך וואַנדער און זוך דיר; עפעס געדענקט זיך
(לידער)**

Pintshe Berman: Ikh Vander Un Zukh Dikh; Epes Gedenkt Zikh (Lider)
Pintche Berman: I Wander and Search For You; Something Comes To Mind (Poems)

28

נח גאָלדבערג: אַ רויט טיכל (דערציילונג)

Noyekh Goldberg: A Royt Tikhl (Dertseylung)
Noah Goldberg: A Red Kerchief (Story)

33

משה גלאזער: לך-לך (ליד)

Moyshe Glazer: Lekh-Lekho (Lid)
Moses Glaser: Go Forth (Poem)

34

י. פֿרידלאַנד: אין געראַנגל (פֿאַעמע אין רעטראַספעקט)

Y. Fridland: In Gerangl (Poeme In Retrospekt)
I. Friedland: In Turmoil (Poem in Retrospect)

39

יהושע אַלקאן: הייווענדייל (דערציילונג)

Yehoshue Alkon: Heyvendeyl (Dertseylung)
Joshua Alkon: Havendale (Story)

45

יצחק ניומאן: דער ספר משלי (אפהאנדלונג)

Yitskhok Nyuman: Der Seyfer Mishle (Ophandlung)
Isaac Neuman: The Book of Proverbs (Treatise)

49

א. כראבאלאווסקי: נאטיצן פון יידישן קולטור-לעבן

A. Khrobolovski: Notitsn Fun Yidishn Kultur-Lebn
A. Chrobolowsky: Notes From Yiddish Cultural Life

53

א. ש. וויזעל: דער נייער פרעה - נאסער (ליד)

A. Sh. Veyzel: Der Nayer Pare (Lid)
A. S. Weisel: The New Pharaoh (Poem)

53

וויליאם פרידמאן: עם ישראל חי (ליד)

Viliam Fridman: Am Yisroel Khay (Lid)
William Friedman: The Jewish People Live

54

יצחקי: מכוח אייגענע און נאענטע ענינים

Yitskhoki: Mekoyekh Eygene Un Noente Inyonim

Isaachi: Concerning Personal and Close Matters

56

א. באַביטש: פֿעדער-שפּריצן

A. Babitsh: Feder-Shprints

A. Babbitch: Ink Blots

57-59

ליטעראַרישע נאָטיצן - נייע ביכער און זשורנלן

Literarische Notitsn – Naye Bikher Un Zshurnaln

Literary Notes – New Books and Journals

60

באַגריסונגען און מודעה

Bagrisungen Un Moydeye

Greetings and Announcements